

# CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV Legislatura - Anno 2010

Disegni di legge e relazioni N. 23

## **II COMMISSIONE LEGISLATIVA**

(finanze, tributi, patrimonio, ordinamento enti sanitari e ospedalieri, ordinamento istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, ordinamento enti di credito, libro fondiario, ordinamento del personale, ordinamento Camere di Commercio)

## RELAZIONE

al

disegno di legge

### NUOVE DISPOSIZIONI IN MATERIA DI EFFICIENZA, TRASPARENZA, MERITO E PUBBLICITA' DI DATI DEI DIRIGENTI REGIONALI

- presentato dai Consiglieri regionali Penasa, Savoi, Casna, Paternoster e Filippin -

Relatore:  
Bruno Firmani  
Presidente della Commissione

Trento, 25 novembre 2010

## Relazione

La II Commissione legislativa ha esaminato nella seduta del 25 novembre 2010 il disegno di legge n. 23 dal titolo: 'Nuove disposizioni in materia di efficienza, trasparenza, merito e pubblicità di dati dei dirigenti regionali' presentato dai Consiglieri regionali Penasa, Savoi, Casna, Paternoster e Filippin.

Il Presidente Firmani dà lettura della relazione accompagnatoria.

La consigliera Penasa, nell'intervenire per illustrare il provvedimento, dichiara di non condividere l'orientamento della Commissione volto a rinviare la trattazione del disegno di legge al fine di esaminarlo congiuntamente a quello elaborato sull'argomento dalla Giunta regionale ma non ancora presentato e annunciato alla Commissione da una lettera a firma del Presidente della Regione Durnwalder.

A questo proposito la consigliera fa notare che il disegno di legge in discussione è stato presentato in data 28 giugno 2010 e che i presentatori hanno atteso con pazienza la trattazione, dopo che essa è già stata una volta posticipata dalla Commissione.

Entrando nel merito dell'illustrazione, la consigliera Penasa evidenzia che il testo è analogo a quello di un disegno di legge presentato dal consigliere Civettini in Consiglio provinciale di Trento che ha ottenuto il plauso dei cittadini.

La discussione generale si svolge sull'ordine dei lavori tra i consiglieri sostenitori della trattazione immediata del disegno di legge n. 23 e i consiglieri che per motivi di economicità ed efficacia dei lavori della Commissione sono disposti ad aspettare l'assegnazione alla Commissione del disegno di legge annunciato dall'esecutivo per arrivare alla trattazione congiunta dei due provvedimenti.

Il consigliere Civettini ribadisce che il contenuto del provvedimento è già stato recepito dal Consiglio provinciale di Trento e accolto positivamente dalla popolazione.

Secondo il consigliere, la pubblicazione dei dati riguardanti l'azione amministrativa regionale e dei dati dei dirigenti è un fatto di trasparenza dovuto ai cittadini.

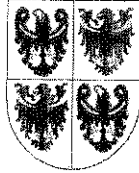
La vice Presidente della Giunta regionale Stocker afferma che il disegno di legge dell'esecutivo tratta la materia in maniera organica e dettagliata, il che ha comportato tempi lunghi di elaborazione. Per questo motivo la vice Presidente auspica che non si proceda alla discussione articolata.

L'intervento della rappresentante della Giunta innesta un'ulteriore discussione sull'ordine dei lavori.

Al termine della discussione, il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 23 è respinto con 4 voti favorevoli (consiglieri Civettini, Egger,

Leonardi e Stocker Sigmar) e 8 voti contrari (consiglieri Firmani, Dallapiccola, Ferrari, Nardelli, Noggler, Panetta, Schuler e Zelger),

Si rimette pertanto il disegno di legge all'ulteriore esame del Consiglio regionale.



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV. Gesetzgebungsperiode - 2010

Gesetzentwürfe und Berichte  
**Nr. 23**

**2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION**

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf:

NEUE BESTIMMUNGEN AUF DEN SACHGEBIETEN DER EFFIZIENZ, DER  
TRANSPARENZ, DER LEISTUNGSPRINZIPIEN UND DER  
OFFENKUNDIGKEIT DER DATEN BETREFFEND DIE FÜHRUNGSKRÄFTE  
DER REGION

- eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Penasa, Savoi, Casna,  
Paternoster und Filippin

Referent:  
Bruno Firmani  
Kommissionsvorsitzender

Trient, 25. November 2010

## Bericht

Die 2. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 23: „Neue Bestimmungen auf den Sachgebieten der Effizienz, der Transparenz, der Leistungsprinzipien und der Offenkundigkeit der Daten betreffend die Führungskräfte der Region (eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Penasa, Savoi, Casna, Paternoster und Filippin) in der Sitzung vom 25. November 2010 beraten.

Vorsitzender Firmani verlas den Begleitbericht zum Gesetzentwurf.

Frau Abg. Penasa erläuterte den Gesetzentwurf und erklärte, dass sie die Absicht der Kommission nicht teile, die Behandlung des Gesetzentwurfes zu vertagen, um ihn gemeinsam mit dem Gesetzentwurf des Regionalausschusses zu behandeln, der aber noch nicht vorgelegt und dessen Einbringung der Kommission nur mittels Schreiben des Präsidenten der Region Abg. Durnwalder angekündigt worden ist.

Diesbezüglich wies die Abgeordnete darauf hin, dass der Gesetzentwurf Nr. 23 bereits am 28. Juni 2010 eingebracht wurde und dass die Einbringer mit Geduld darauf gewartet haben, dass er in der Kommission behandelt werde, da er schon einmal von der Kommission vertagt wurde.

Im Rahmen der Erläuterung unterstrich Frau Abg. Penasa, dass ein fast gleich lautender Gesetzentwurf von Abg. Civettini im Landtag von Trient eingebracht wurde und die Zustimmung der Bürger erhalten hat.

In der Generaldebatte kam es zu verschiedenen Wortmeldungen von Abgeordneten, die sich für die unverzügliche Behandlung des Gesetzentwurfes Nr. 23 aussprachen, und von Abgeordneten, die hingegen aus Gründen der Vereinfachung und Effizienz der Arbeiten der Kommission die Zuweisung des vom Regionalausschusses angemeldeten Gesetzentwurfes an die Kommission abwarten wollten, um die beiden Gesetzentwürfe gemeinsam zu behandeln.

Abg. Civettini wies erneut darauf hin, dass der Inhalt des Gesetzentwurfes bereits vom Landtag von Trient übernommen wurde und die Zustimmung der Bevölkerung erhalten hat.

Die Veröffentlichung der Daten betreffend die Verwaltungstätigkeit der Region und die Daten betreffend die Führungskräfte – so der Abgeordnete weiter – soll größere Transparenz gewährleisten, die von den Bürgern erwartet wird.

Die Vizepräsidentin der Region Frau Abg. Stocker betonte, dass der Gesetzentwurf der Exekutive den gesamten Sachbereich ganzheitlich und detailliert regeln wird, was auch zu langen Bearbeitungszeiten beigetragen hat. Aus diesem Grund erhoffe sie sich eine Vertagung der Sachdebatte.

Die Wortmeldung der Vizepräsidentin der Region löste eine erneute Debatte zum Fortgang der Arbeiten aus.

Nach Abschluss der Debatte wurde der Übergang zur Sachdebatte zum Gesetzentwurf Nr. 23 mit 4 Jastimmen (Abg. Civettini, Egger, Leonardi und Stocker Sigmar) und 8

Neinstimmen (Abg. Firmani, Dallapiccola, Ferrari, Nardelli, Noggler, Panetta, Schuler und Zelger) abgelehnt.

Der Gesetzentwurf wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.